



Briuselis, 2018 11 30  
COM(2018) 901 final

Pasiūlymas

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS**

**dėl lankstumo priemonės lėšų mobilizavimo siekiant finansuoti skubias biudžeto priemonės nuolatinėms migracijos, pabėgėlių antplūdžio ir saugumo grėsmių problemoms spręsti**

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamente (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa<sup>1</sup>, numatyta galimybė mobilizuoti lankstumo priemonės lėšas, kad būtų galima padengti aiškiai nurodytas išlaidas, kurių negalima padengti neviršijant daugiametės finansinės programos vienos ar kelių išlaidų kategorijų viršutinių ribų.

Remdamasi Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013 11 straipsniu ir 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo<sup>2</sup> 12 punktu, išnagrinėjusi visas galimybes perskirstyti asignavimus ir išnaudojusi visą nepaskirstytą išlaidų kategorijos „Saugumas ir pilietybė“ (3 išlaidų kategorija) maržą, Komisija siūlo 2019 m. mobilizuoti lankstumo priemonės lėšas. Metinė turimų lėšų suma 2019 m. yra 600 mln. EUR 2011 m. kainomis (arba 703 mln. EUR galiojančiomis kainomis). Be to, 2018 m. dar turima nepanaudota 520 mln. EUR dalis.

Mobilizuoti siūloma daugiametės finansinės programos 3 išlaidos kategorijos viršutinę ribą viršijančią 985,6 mln. EUR sumą, iš kurios numatoma finansuoti migracijos, pabėgėlių ir saugumo krizės valdymo priemonėms skirtą paramą. Teikdama pradinį 2019 m. biudžeto projektą Komisija kartu pateikė pasiūlymą tuo pačiu tikslu mobilizuoti lankstumo priemonės lėšas<sup>3</sup>. Šis pirmasis prašymas mobilizuoti lėšas, įskaitant 38,1 mln. EUR sumą, kuri viršija 1b išlaidų kategorijos viršutinę ribą, siekiant suteikti finansavimą pagal struktūrinių reformų rėmimo programą, buvo panaikintas ir pakeistas antru pasiūlymu<sup>4</sup>, kuris buvo pridėtas prie 2018 m. spalio 16 d. Komisijos patvirtinto Taisomojo rašto Nr. 1/2019<sup>5</sup>.

Kadangi Taikinimo komitetas per Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 314 straipsnio 6 dalyje nurodytą dvidešimt vienos dienos laikotarpį, kuris baigėsi 2018 m. lapkričio 19 d., nepasiekė susitarimo dėl 2019 m. biudžeto, remdamasi SESV 314 straipsnio 8 dalimi Komisija šiandien teikia antrą 2019 m. biudžeto projektą<sup>6</sup>. Šis pasiūlymas mobilizuoti lankstumo priemonės lėšas pridedamas prie šio antrojo biudžeto projekto; šiuo pasiūlymu panaikinamas ir pakeičiamas 2018 m. spalio 16 d. pateiktas antrasis pasiūlymas.

Orientaciniai mokėjimų asignavimai, atitinkantys iš lankstumo priemonės siūlomų mobilizuoti lėšų sumą, apskaičiuoti remiantis įvairių rūšių finansuotinių priemonių išankstiniam finansavimui, išankstinio finansavimo patvirtinimui ir galutiniams mokėjimams taikomomis taisyklėmis; orientaciniai mokėjimų asignavimai nurodyti toliau pateikiamoje lentelėje.

*(mln. EUR galiojančiomis kainomis)*

Metai	Mokėjimų asignavimai, susiję su lankstumo priemonės lėšų mobilizavimu 2019 m.
2019 m.	496,7
2020 m.	198,8
2021 m.	118,5
2022 m.	119,3
2023 m.	52,3
<b>Iš viso</b>	<b>985,6</b>

<sup>1</sup> OL L 347, 2013 12 20, p. 884.

<sup>2</sup> OL C 373, 2013 12 20, p. 1.

<sup>3</sup> COM(2018) 280, 2018 5 23.

<sup>4</sup> COM(2018) 708, 2018 10 16.

<sup>5</sup> COM(2018) 709, 2018 10 16.

<sup>6</sup> COM(2018) 900, 2018 11 30.

## EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

### **dėl lankstumo priemonės lėšų mobilizavimo siekiant finansuoti skubias biudžeto priemonės nuolatinėms migracijos, pabėgėlių antplūdžio ir saugumo grėsmių problemoms spręsti**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdami į 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo<sup>7</sup>, ypač į jo 12 punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) lankstumo priemonės paskirtis – užtikrinti galimybę finansuoti aiškiai nurodytas išlaidas, kurių nebūtų galima finansuoti laikantis vienai arba kelioms kitoms išlaidų kategorijoms nustatytų viršutinių ribų;
- (2) kaip nustatyta Tarybos reglamento (ES, EURATOMAS) Nr. 1311/2013<sup>8</sup> 11 straipsnyje, lankstumo priemonei skirtos metinės sumos viršutinė riba yra 600 000 000 EUR (2011 m. kainomis) ir tam tikrais atvejais ji gali būti padidinama panaikintomis sumomis, kurias galima panaudoti remiantis to straipsnio 1 dalies antra pastraipa;
- (3) siekiant spręsti nuolatinės migracijos, pabėgėlių antplūdžio ir saugumo grėsmių problemas, būtina mobilizuoti dideles papildomų lėšų sumas, kuriomis tokios priemonės būtų skubiai finansuojamos;
- (4) išnagrinėjus visas galimybes perskirstyti asignavimus pagal 3 išlaidų kategorijos („Saugumas ir pilietybė“) viršutinės ribas, būtina mobilizuoti lankstumo priemonės lėšas siekiant papildyti Sąjungos 2019 finansinių metų bendrajame biudžete numatytą finansavimą, 985 629 138 EUR dydžio suma viršijant 3 išlaidų kategorijos viršutinę ribą priemonėms migracijos, pabėgėlių ir saugumo srityje finansuoti;
- (5) remiantis planuojamų mokėjimų profiliu, mokėjimų asignavimai, atitinkantys iš lankstumo priemonės mobilizuotų lėšų sumą, turėtų būti paskirstyti per keletą finansinių metų;
- (6) siekiant užtikrinti galimybę šias lėšas panaudoti kuo greičiau, šis sprendimas turėtų būti taikomas nuo 2019 m. finansinių metų pradžios,

<sup>7</sup> OL C 373, 2013 12 20, p. 1.

<sup>8</sup> 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES, EURATOMAS) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma daugiamečių finansinė programa 2014–2020 m. (OL L 347, 2013 12 20, p. 884).

## PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

### *1 straipsnis*

- (1) 2019 finansinių metų Sąjungos bendrajame biudžete iš lankstumo priemonės mobilizuojama 985 629 138 EUR įsipareigojimų asignavimų suma pagal 3 išlaidų kategoriją („Saugumas ir pilietybė“).

Pirmoje pastraipoje nurodytos sumos naudojamos nuolatinių migracijos, pabėgėlių antplūdžio ir saugumo grėsmių problemų sprendimo priemonėms finansuoti.

- (2) Remiantis planuojamų mokėjimų profiliu, numatomi mokėjimų asignavimai, atitinkantys iš lankstumo priemonės mobilizuotų lėšų sumą, yra tokie:

- (a) 2019 metais – 496 697 300 EUR;
- (b) 2020 metais – 198 761 656 EUR;
- (c) 2021 metais – 118 520 503 EUR;
- (d) 2022 metais – 119 297 639 EUR;
- (e) 2023 metais – 52 352 040 EUR.

Konkrečios mokėjimų asignavimų sumos kiekvienais finansiniais metais tvirtinamos laikantis metinės biudžeto procedūros.

### *2 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2019 m. sausio 1 d.

Priimta Briuselyje

*Europos Parlamento vardu*  
*Pirmininkas*

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*